

Comparative Pragmatic Study of Print Media Discourse in Baluchistan Newspapers Headlines

Muhammad Ramzan¹, Hira Jalil Awan², Muhammad Ramzan^{3,} Hurria Maharvi⁴

1M Phil Linguistic Lahore Leads University Lahore.

2 M Phil Linguistic Islmia University Bhawalpure.

3 M Phil Literature Foundatonis University Islamabad.

4 M Phil Linguistic Government Saqiq College Women University Bhawalpure.

ABSTRACT

To cite this article: *Muhammad, R. et al. (2020) Comparative Pragmatic Study of Print media discourse in Balochistan* newspapers headlines, *Al-Burz, Volume 12, Issue 01 Received: December 10, 2020; Accepted: December 18, 2020; Published: December 31, 2020*

KEYWORDS

Pragmatic, Print Media Discourse Baluchistan, Headlines In the last two decades the power of mass media has influenced the society and recently, the public interest for media activities has increased tremendously. Similarly, in this advanced technological age, many jobs are associated with media coverage, for example, military actions, affiliation of public with political and social activities, and intentions, actions and attitudes of community etc. For the transmission of these actions in news and newspapers headlines, powerful and influencing strategies are adopted in the use of language. Many characteristics of language are determined through its use and one of them is known as pragmatic approach. But, in Baluchistan context neither, an appropriate focus is provided to research study for pragmatic analysis nor is Searle's taxonomy of speech acts studied in Baluchistan newspapers headlines. In this research, efforts have been made to fill up this gap in existing literature. The sample of study is selected from three Baluchistan newspapers i.e. Express (Quetta), Baluchistan Times and Talar (Noshkay) headlines. Forty news headlines are taken from selected three newspapers. Almost all the news statements are obtained from front pages and these headlines are analyzed in the light of Searle's taxonomy of speech acts. The findings of study suggest that Searle's taxonomy of speech act is applicable to selected Baluchistan newspapers headlines and statements are loaded with different intended meanings. The statistical analysis of the study reveals the effective employment of Representatives (assertives) speech acts in newspapers headlines. In conclusion it can be suggested that there might be specific intentions of the speakers in the news headlines.



The power of mass media for the last few decades has been considerably influencing our lives directly or indirectly, so the role of media discourse has become very significant in the lives of people. TV news channels and news headlines in different newspapers are very active in performing various functions e.g. ideological stance, power relations and manipulative agendas at the same time when the readers and viewers want to know about the current situations of society and world. Alternatively, certain motives are achieved through the manipulated and manufactured agendas in

the transmission of news and newspapers headlines. Similarly, attention of readers is drawn and attracted by the editors of newspapers and owners of TV channels through distracting their thoughts towards the specific news for the achievements of their own motives. In the language of headlines, various linguistic and pragmatic devices are used for manipulation and function of headlines is described and explained in the text in different ways. The language of headlines is known as a distinctive type of text. Some functions of headlines are wrapped in the text, and these are helpful in filling the shape of text e.g. structure and context (Reah. 2002). Dor (2003.720) moves further and claims that, in addition to the semantic and pragmatic functions, it is "a communicative device whose function is to produce the optimal level of affinity between the content of the story and the readers' context of interpretation." The production of news is influenced by the media organization as a main goal. In this regard, Fowler (1991.12) emphasizes that it is "a systematic sorting and selecting of events and topics according to a socially constructed set of categories." Stressing the role of discursive strategies in enhancing newsworthiness of the reported events, Bednarek and Caple (2012. 44) add that "Newsworthiness is not inherent in events but established through language and image." Headlines have different functions (Bell 1991.189). for example, distinguishes between the functions of headlines and he says headlines always give "abstract the main event of the story" and "headlines which focus on a secondary event or a detail." (Crystal and Davy, 1969.146). refer to the complicated nature of function of headlines "Headlines have to contain a clear, succinct and if possible intriguing message, to kindle a spark of interest in the potential reader...whose eye moves swiftly down a page and stops when something catches his attention." Headlines perform three functions. They provide summary of the news, attract attention, and work an initial indicator of news value (Conboy, 2007.13).

The information is covered by the news headlines and the interest of the powerful people can be associated in the news headlines or powerful people are influenced by the news headlines (Reah, 1998). The few words in the news headlines are enough to explain this complexity. It gives brief detail there or it develops curiosity for the viewers that is explained in news headlines (Ungerer, 2000). It is clarified by Develotte and Rechniewski (2001) that headlines are

the symbols of news and they further explain that these are more significant for viewers/readers as compared to the news articles in the sense that social, national and cultural representations are reflected by the news headlines. In the news headlines, the choice of linguistic items is pre requisite for the creation of influence over the readers and to direct their attention to the various episodes. In the news headlines, the attitudes and opinions of editors are manifested regarding the agenda of news and the explanation of transmitted attitudes and opinions in the news headlines can be revealed with the help of linguistic analysis. Likewise, the intentions of headlines are sustained and initiated through the representation of pragmatic analysis. Thus Chiluwa (2007, p.70) explains that a very important and key role is played by the pragmatic analysis in the headlines because writer's intention is always placed on pragmatic meanings in the news. However, the primary aim of the language is communication but it is also important point to know in language that how the ideas are shaped by the use of language. It is very prominently known that speech acts theory is a pragmatic component of language and the identification of speech acts will be helpful to the reader and listener to understand the meaning which is not said explicitly. It is observed that existing literature in Baluchistan context is lacking the research study for pragmatic analysis in newspapers headlines, and furthermore Searle's taxonomy of speech acts is hardly analyzed there. In this research it is endeavored to fill up this gap in existing literature. The sample of study is selected from the headlines of three Baluchistan newspapers i.e. Express (Quetta), Baluchistan Times and Talar

2. Methodology

The data is collected from the three newspapers headlines i.e. Express (Quetta), Baluchistan Times and Tular newspapers and all these three data newspapers are selected from Baluchistan domain. Selected headlines and statements from front pages are considered for research study. The selection of the data is made by giving the focus to the main headlines and renowned personalities' statements. The sample of the study is designed by taking forty statements of news headlines from each newspaper randomly i.e. Express (Quetta), Baluchistan Times and Talar newspapers.

The sample is analyzed by using the Searle's (1979) taxonomy of speech acts taking as a research tool. The statements of all newspapers are investigated quantitatively. These news headlines of all newspapers are classified according to the above mentioned taxonomy of speech acts statistically in the present research paradigm and finally it is seen the overall use of performative also.

3. Literature Review

a. Previous Studies

After the detailed study of related literature, it becomes clear that mostly in previous researches basic focus was on rhetoric analysis and stylistic views in news headlines. Initially, Taiwo (2007) investigated the use of Nigerian Newspapers Headlines that how they played a role to shape the ideologies and realization of power relations. The previous studies of news headlines are Muhammad's (2005) A Pragmatic Analysis of Selected English Political Newspapers Headlines, Siposova,s (2011) Headlines and Sub headlines Tense: Modality and Register Based on Discourse Analysis of The British Tobloid, The Sun, which focuses on Critical Discourse Analysis to identify the ideologies. Abba and Musa's (2015) Speech Act Analysis of Daily Trust and The Nation Newspapers Headlines Reports on "Boko Haram" Attacks investigate major speech acts. It also analyzes the associations of implied meaning with the speech acts. Finally, it is revealed in the findings that assertive speech acts dominate in the news headlines and aim of the speech acts is not threatening, advising and frightening. Parkash and Dhawan's (2017) Linguistic Divergence in Newspapers Headlines and Roya's (2017) The Rhetoric of Persian News Headlines: A Case Study of Euro news, are renowned researches. However, there are few a studies that ponder over the headlines of news channels e.g. Rustam's (2013) Pragmatic Analysis of CNN Headlines by using pragmatic and linguistic devices representing Pakistan. It was conducted by describing the identification of illocutionary acts. There is also Hameed Ali and Hamood Ali's (2018), A Pragmatic Study of CNN and BBC News Headlines Covering the Syrian Conflict focusing on speech act analysis. Finally, it is Khalid Jabbar and Tuama Jasim's (2020), A Pragmatic Study of Newspapers Headlines in Media Discourse: Iraq as a Case Study which investigates Searle's Taxonomy of speech act. Besides pragmatic analysis, Ismail (2016) talks about the semantics and pragmatics interrelationship of BBC news headlines focusing on Crimea crisis of Ukraine. Emphasis is given to the misunderstanding and misconception between speakers and hearers and presupposition and entailment are used as a research tools.

b. Analytical Framework of the Study

John Austin focuses on the theory of speech acts in his lectures and which were published in 1962 under the title How to do Things with Words posthumously. After his death, the ideas were adopted by his students for their development. Searle asserts that speech act is an attempt at doing something purely by the words or actions performed via utterances are generally called speech acts for which social conventions and institutions are required (Huang, 2007). According to Austin (1992, p.101) there are three types of speech acts.

a: Locutionary Act: Actual utterances and their ostensible meanings.

b: **Illocutionary Act**: The real meanings that speakers intend.

c: **Perlocutionary Act:** The actual effects of speech acts, whether was intended by the speaker or not.

Speech acts are grouped in five types by Austin (1962) i.e. vindictive, exercitives, comissives, expositives and behatitives (Hameed & Hamood 2018). Searle (1969.16) describes that the smallest unit of communication is called speech act. However, there are various micro classes of this unit which are further classified in the mini micro classes that grants a taxonomy of speech acts refined by Searle (1975,79.12-20). He describes and lists five types of speech acts taxonomy: representatives or assertives, directives, declaratives, expressive and comissives.

Asseratives or Representatives:

Asseratives or representatives are the speech acts that commit the speakers to the truth of proposition or something being the case. Huang (2007) gives the catalogue of verbs which express the asserative or representative speech acts which assert report, conclude state and claim. Hameed & Hamood (2018) say that assertaive speech acts are obligated by the addressor to inform about the truth.

Examples:

3۔استاد آتا کرداراج انا شواندری ٹی اہم ہندااس تخک اسد قیصر . **اردو ترجمہ:** اسا تذہ کا کردار معا شرے کی ترقی میں ایک اہم مقام رکھتا ہے۔اسد قیصر

Directives: Directives speech acts are those speech acts that cause the hearers to do something for example order request and command etc. Huang (ibid) also provide the list of directives speech act. These speech acts are advice, command, order, request and question etc. In this type of speech acts the desire of addressor for addressee to do some actions is expressed. (Khalidand Tuama, 2020).

Examples:

1: وفاق پی ایس ڈی پی میں شا مل منصوبوں کی ما نیٹر نگ کے کیے کمیٹی بنائی جائے-جام کمال. 2. Germany urges Pak India to resolve issues through dialogues.

Comissive: Comissive speech acts commit the speakers to do something in the future. The verbs used in comissive speech acts reflect pledge, promise, and refusal and threat. This category of verb is used in changing the world (Khalid and Jasim 2020). Examples:

2. PM promises towards development opportunities in tribal districts.

3:پا کستا ن پخفنگ کن فیصلہ ئی آ سا بسے ہت سڑک آ تیا پیش تمنہ -نواز شریف ارد و ترجمہ : پا کستا ن بچانے کی فیصلہ کن گھڑی آن پہنچی ہے سڑکوں پرنکلیں گے--نواز شریف

Expressive: Expressive speech actsexpress the speaker's feelings towards something. Huang (ibid) has also mentioned that psychological feelings and attitudes of addressor are expressed in expressive speech acts. These speech acts always show pleasure,

sadness, liking and disliking. (Hameed & Hamood 2018) have listed the expressive speech acts e.g. apologize, blame, congratulate, praise, welcome, condole and thank.

Examples:

1:کا ش عمران خان کا لعد م تنظیمون کے لیے سخت لب و لہجہ اختیار کرتے - بلاول. 2:Germany appreciates Pakistan efforts for restoring peace in Afghanistan.

Declarative: Declaratives speech acts are known to have a capability of changing the reality and these speech acts always change the condition or status of referred entities. The verbs used in this kind of speech acts are mainly declarative.

Examples

1 :با لا کوٹ بمباری ا قوام متحد ہ بھا رت کو ما حولیا تی د هشت گردی قرارد ہے -پاکستان کا مظالبه 2: US Newspapers name PM Imran Khan in the list for

2: US Newspapers name PM Imran Khan in the list for peace prize.

4. Research Hypothesis:

1. Assertives or Representatives are more commonly used in Baluchistan Times, Tular(Noshkay) and Express Quetta News Headlines.

2. Declarative are very rarely used in Baluchistan Times, Tular (Noshkay) and Express Quetta News Headlines.

3. Explicit speech acts are more frequently occurring in Baluchistan Times, Tular (Noshkay) and Express Quetta News Headlines as compared to implicit speech acts.

4. The study of speech act is most valuable research for language analysis headlines in Baluchistan context.

Research Questions: The intended questions to be replied in this research article are formulated as under.

Which kinds of speech acts are used in Baluchistan Times Newspapers headlines?

Which kinds of speech acts are used in Express (Quetta) Newspapers headlines?

Which kinds of speech acts are used in Talar (Noshkay) Newspapers headlines?

Which kinds of speech acts are prevalent in the headlines of Express (Quetta) Newspapers, Baluchistan Times and Talar (Noshkay) Newspapers headlines?

Which kind of Performatives E.g. Implicit or Explicit is dominating in the headlines of Express (Quetta) Newspapers, Baluchistan Times and Talar (Noshkay) Newspapers headlines as a pragmatic strategy?

5. Aims of the Study

The present study is designed to find out the types and use of speech acts which have been employed in Express (Quetta) ,Baluchistan Times and Tular newspapers. It is also highlighted the ways that how the discourse in headlines is presented and pragmatic devices are used to attract the reader's interest. Finally, it is endeavored to segregate the implicit and explicit speech acts to know the intentions of editors in Express (Quetta ,Baluchistan Times and Talar newspapers

6. Data Analysis

The sample of the study in the newspapers headlines after investigating the data quantitatively justifies that speech acts are used in the selected statements. These speech acts can be categorized according to the classification given in taxonomy by Searle (1979). The statistical pragmatic analysis in the light of purposed model is shown in Table one and Figure one. The Table 1 and figure 1 explains that micro types of speech acts are used by the speakers in Express (Quetta) Newspapers headlines according to their intentions and their frequencies. The analysis shows that the highest frequency of speech acts used in Express (Quetta) newspapers headlines is representatives (Assertives), which are 24 in figure and 60 in percentage. Majority of representative speech acts employed in Express (Quetta) newspapers headlines are with verbs. Furthermore, the illocutionary force of speech acts to describe the intentions of editor for the readers about events has been described in the news agenda. Representative or assertive speech acts are used to show the present circumstances and situations. Then in Express (Quetta) newspapers after representatives' speech act, the commissive speech acts are standing at second

highest ranking. These speech acts are 7 in frequency and their percentage is 17.5%. Generally, commissive speech acts are known for the obligation and here in the newspapers headlines politicians, renowned personalities and different entities are presented describing about future actions. According to percentage and frequency expressive speech acts are at third numbers in Express (Quetta) newspapers headlines. These are 6 in frequency and 15 in percentage. In expressive speech acts, the emotions and psychological conditions are presented and this low percentage level of expressive speech act may indicate that minimum worth is given to psychological attitude and generally unbiased viewpoints are adopted in the news headlines. Directive speech acts show the ratio of fourth number with frequency of 3 and 7.5percentages. The directive speech acts illustrate the order, command and obligations. The low level of frequency for directive speech acts may suggest that it is impossible for the editors to give the orders frequently in news headlines. Declarative speech acts are not employed in Express (Quetta) newspapers headlines. It may be due to the fact that these speech acts are used to change the situations or circumstances and editors of the news are not so much authoritative to change the reality.

Speech Act	Frequency	Percentage %
Туре		
Representatives	24	60 %
or Assertives		
Comissives	07	17.5 %
Expressives	06	15 %
Directives	03	7.5 %
Declaratives	0	0%

Analysis of Speech Acts in Express (Quetta) Newspapers Headlines

Table No. 1:

Statistical Analysis of Searle's Taxonomy of Speech Acts in Express (Quetta) Newspapers Headlines

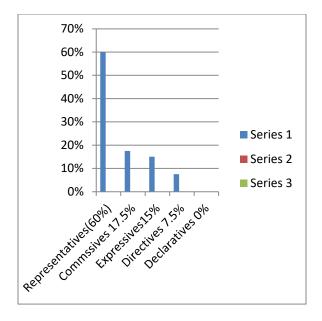


Figure: 1:

As exemplified in the figure two and table two the results of analysis suggest that in Baluchistan Times newspapers headlines representative (assertive) speech acts are again standing at highest ranking in percentage used in this newspaper headlines also. Majority of representatives' speech acts employed in Baluchistan Time newspapers headlines are with verbs but there are also a few verbs less. Likewise, the illocutionary force of speech acts about the description and performance of events have been exercised in the news headlines to notify the reader. Statistical data reveals the frequency of representative speech acts 24 and 60 percents, representing. Representatives or assertives are used most frequently that they specify the present circumstances and describe current affairs. So, it is concluded that editors in the news just try to present headlines with the help of spokesmen because representatives' speech acts express the proposition in news statements only. The second highest ratio identified in Baluchistan Times newspapers headlines is expressive and emotions, feelings are associated with expressive speech acts. In the Baluchistan Time newspapers headlines expressive speech acts are indicated with the frequency of 6 and these speech acts are 15 in percentage. The moderate level of percentage is indicating that in the Baluchistan Times newspapers headlines, a little attention is given to the emotions and feelings. In the statements, three belongs to Shah Mehmood Qureshi out of six statements and he is expressing the cunning nature of India in front of world. At third number in Baluchistan Times

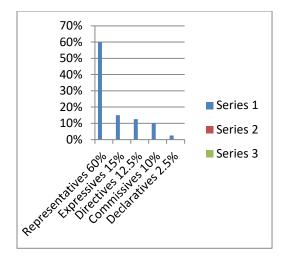
newspapers headlines directives speech acts are observed. These are 5 in numbers and 12.5 in percentage representation. These are pronounced in the sense of obligations, command and directions. It can be concluded that editors of Baluchistan Times newspapers headlines are not frequently in a position to issue the orders and directions (ibid). In the commissive speech acts, it is expressed by the speaker that he has intentions for the fulfillments of actions in his future actions. These are detected with the frequency of 4 and percentage of 10. These all three speech acts give the glimpses of commitment because performatives verbs are used in these headlines. All these three commissive speech acts are used with explicit verbs which advocate the politicians' pledges. The ratio of occurrence of declarative speech act in Baluchistan Times newspaper is extremely small. This can be judged from fact that it appears once I n data presentation because in the news headlines it is seen that mostly the context does not permit to declaring the things instead of stating the news.

Analysis of Speech Acts in Baluchistan Times Newspapers Headlines

Frequency	Percent %
24	60%
06	15%
05	12.5%
04	10%
01	2.5%
	24 06 05 04

Table No. 2:

Analysis of Speech Acts in Baluchistan Time Newspapers Headlines



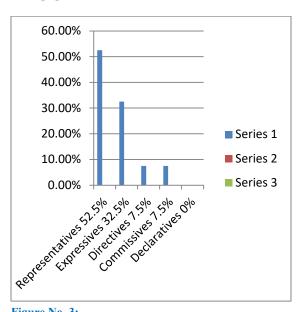


After the completion of Talar (Noshkay) analysis in third newspapers headlines, the statistical analysis reveals that representative speech acts are again tend to reach at the highest percentage. The frequency of appearance in representative speech acts is recorded by percentage as 52.5% and amount as 21. The study of newspapers currently indicates that the basic focus of the newspapers headlines is revolving around the current state of affairs. In the majority of headlines, verbs are being used as a tool for the description of illocutionary force whereas few headlines are also found as verb less. In the Talar (Noshkay) newspaper's headlines the second highest frequencies and percentages are found in expressive speech acts. Expressive speech acts are appearing in rate with percentage a 27.5% and frequency as 11. In headlines major quantity of speech acts are observed as explicit and all expressive speech acts are describing the states of political disputes and deteriorated situation and issues of country and province. The expressive speech acts always describes the psychological attitude and state of mind of the speaker. The statements reveal that it is not so satisfactory. The commissive and directive are counted at third number simultaneously. In the analysis it was found that commissive and directive are 3 in frequency and these are 7.5 in percentage. In the analysis of whole sample of the study in Tular newspapers it is observed that the headlines are used mainly for the description and transmission of the news only because representatives are at highest level in this newspapers headline also.

Analysis of Speech Acts in Talar Newspapers Headlines

Speech Act Type	Frequency	Percent %
Representatives or	21	52.5%
Assertives		
Expressives	13	32.5%
Directives	03	7.5%
Comissives	03	7.5%
Declaratives	-	-
Table No. 3.		•

Table No. 3:



Analysis of Speech Acts in Talar (Noshkay) **Newspapers Headlines**

Figure No. 3:

As exemplified it the data while studying the performative strategy, it becomes clear that both explicit and implicit types of speech acts are used in all selected newspapers headlines. Moreover, it is inferred from the selected corpora that explicit speech acts figure more prominently then implicit speech acts in all the selected newspapers headlines.

7. Findings

The sample of the study has been analyzed pragmatically in the light of quantitative approach. The Pragmatic Study of Print Media Discourse in Baluchistan Newspapers Headlines was done in the light of Searle's taxonomy of speech acts from all the selected newspapers headlines e.g. Express (Quetta), Baluchistan Time and Talar (Noshkay). The results

reveal that selected headlines show the illocutionary force that states the information to the readers mostly because assertive (Representatives) speech acts are used in the highest frequency and percentage. The major data of headlines in all selected newspapers is used explicitly. According to the previous sections, after carrying out the analysis and finding out the results, the researchers conclude the study with the following arguments.

As revealed in data representatives (Assertives) speech acts are used at highest frequency and percentage in all the selected newspapers headlines.

Declaratives speech acts are used at lowest level in Baluchistan Times newspapers headlines, and these are not employed in Express (Quetta) newspapers and Talar (Noshkay) newspapers headlines.

It is also revealed from the data analysis that aim of the speech acts is not threatening, advising, and frightening but they are just giving the description of news headlines as in the analysis representative speech acts are dominating in the data analysis.

The selected corpora from the headlines of newspapers lead to following observations.

The percentage of representatives (assertive) is equal 60 % in the two selected headlines newspapers e.g. in Express (Quetta) and Baluchistan Times but in Talar (Noshkay) newspapers headlines it is noted as 52.5%.

Directives speech acts are found to have fifth number in frequency and percentage in all selected headlines.

Certain differences in the data of research after analysis are also highlighted in the study along with similarities. It is indicated in the following points.

In Express newspapers Quetta headlines commissive speech acts stand at second highest level in frequency and percentage whereas in Baluchistan Times and Talar (Noshkay) newspapers headlines commissive speech acts are placed at number four but in both newspapers level of frequency and percentage is different.

Directives speech acts are employed at third number in Baluchistan Times and Talar newspapers headlines. Furthermore, directives speech acts stand equal in percentage and frequency in Express (Quetta) and Talar (Noshkay) newspapers headlines although directives speech acts are at fourth number in Express (Quetta) newspapers headlines but these speech acts are equal in percentage and frequency with commissive speech acts in Talar (Noshkay) newspapers headlines which are considered by the researchers at fourth number.

As revealed in data Expressive speech acts are employed at second number in Talar and Baluchistan Times newspapers headlines and these speech acts differ in frequency and percentage in these newspapers, where as in Express newspapers headlines Expressive speech acts are at third number in frequency and percentage.

The explicit and implicit speech acts are used in selected discourse but explicit speech acts stand at higher percentage and frequency of level as compared to the implicit speech acts in the all the selected newspapers headlines.

It can also be stated after the detailed analysis of data that employment of speech acts might be instrumental strategy for intended meanings. Furthermore, there can be the hidden ideological and manipulated stance in the use of speech acts.

8. Conclusion:

In present research it is attempted to evaluate the discourse in Baluchistan three newspapers headlines pragmatically. The ways of study are adopted in the light of Searle's taxonomy of speech acts and researchers have made following generalizations for the evaluation of conclusion in the study. The classifications of Searle's taxonomy of speech acts is applied on the sample of study in all selected newspapers headlines e.g. Express (Quetta), Baluchistan Time and Talar (Noshkay). It is concluded that all the newspapers headlines speech acts are employed in selected discourse but major focus is given to the transmission and broadcast of the news in all selected newspapers headlines because as it is revealed by the quantitative pragmatics analysis that representatives (assertives) speech acts are employed in highest frequencies and percentage in headlines e.g. Express (Quetta), Baluchistan Time and Talar newspapers as compared to the other categories. Moreover, it is also said by Hameed Ali and Hamood Ali (2018) that "assertives are used to give the truthful information to the reader". However, declaratives are figured in all the selected newspapers headlines with lowest frequency and percentage. The declaratives speech acts are used to describe the variations in the world. The sample of study is revealing that explicit and implicit speech acts are used in all selected newspapers e. g. Express (Quetta), Baluchistan Time and Talar newspapers and it is finally stated that

explicit speech acts are occurring at highest level. After analyzing the headlines of selected newspapers in Baluchistan according to the speech acts taxonomy, researchers are assuming that there can be possibility to shape the belief of readers in headlines by the editors with the use of all types of speech acts. Subsequently, it is also highlighted that ideologies and power issues may be penetrated in the use of all types of speech acts in Baluchistan newspapers headlines along with broadcast of news headlines.

9. References

- Abba, T.S. and Musa, N. (2015). Speech Act Analysis of Daily Trust and The Nation Newspapers Headline Reports on "Boko Haram" Attacks. Journal of Communication and Culture, 6 (1), 63-72.
- Adegbola, O.F. (2019). Points of View and Modality in the Discourses of Homosexuality in Selected Nigerian Newspapers. International Journal of Linguistics, Literature and Translation, 2(4), 290-319.
- Allan, K. (2001). Natural Language Semantics. Oxford: Blackwell.
- Alrefaee, Y. et al. (2019) A Critical Discourse Analysis of the Selected Opposition and State Printed Media on the Representation of Southern Mobility in Yemen. International Journal of Linguistics, Literature and Translation, 2(2), 116-124
- Austin, J.L. (1962). How to do things with words. Oxford: Oxford University Press.
- Bach, K & Harnish, R. k. (1979). Linguistic Communication and Speech Acts. Cambridge. MA: MIT Press.
- Bach, K. (2004). Pragmatic and the philosophy of language. In Horn, L. R. and Ward, G. (eds) 463-87.
- Chiluwa, I. (2007). News Headlines as Pragmatic Strategy in Nigerian Press Discourse. The International Journal of Language, Society and Culture, 27, 63-71.
- Conboy, M. (2007). The Language of News. New York: Routledge.
- Crystal, D. & Davy, D. (1969). Investigating English Style. London: Longman.
- Develotte, C., & Rechniewski, E. (2001). Discourse Analysis of Newspaper Headlines: A methodological framework for research into

national representations. Journal of French Media Studies, 1-16

- Duanprakhon, P. (2012). "Critical Discourse Analysis of News Headlines: A Case of Youth Crime in Thailand.' Unpblished M. A. The sis National Institute of Development Administration.
- Farrokhi, F., Ansarin, A. A., & Ashrafi, S. (2019). The Conceptual Metaphors of Building and Construction in Newspaper and Research Article. International Journal of Linguistics, Literature and Translation, 2(4), 290-328.
- Huang, Y. (2007). Pragmatics. Beijing: Oxford University Press.
- Hameed Ali and Hamood Ali's (2018). A Pragmatic Study of CNN and BBC News Headlines Covering the Syrian Conflict analyzing the speech act analysis. Advances in Language and Literary Studies.9(3):43-51
- Ismajli, F. (2020). Transforming News Journalism from Newspapers into Online Media in Kosovo. International Journal of Linguistics, Literature and Translation, 3(1), 214-225

Ismail, H. M. (2016). Pragmatic and Semantic Potential of Newspaper Headlines. US-China Foreign Language. David Publishing. 14(11), 753-762.

- Jabbar W.K. and JasimT. J. (2020). A Pragmatic Study of Newspapers Headlines in Media Discourse: Iraq as a Case Study. International Journal of Linguistics, Literature and Translation 3(3) 48-59.
- Lakoff, G. (1972). Hedges: A Study in Meaning Criteria and the Logic of Fuzzi Concepts. Papers from the Regional Meeting of Chicago Linguistics Society, 1983-228.
- Leech, G. N. (1983). Principles of Pragmatics. London: Longman. [18] Mey, J. (2001). Pragmatics: an Introduction. 2nd ed. Oxford: Blackwell. IJLLT 3(3):48-59
- Mohamed, E. A. A. A. (2020). Newspapers as Carriers of New Terms Namely (Neologism) and Their role in Enhancing Students' Vocabulary: Guardian Newspaper as a Model. International Journal of Linguistics, Literature and Translation, 3(2), 180-196.
- Monsefi, R. and Mahadi, T. (2017). The Rhetoric of Persian News Headlines: A Case Study of Euronews. International Journal of Applied Linguistics and English Literature, 6(2), 36-45.

- Nendauni, L., & Sadiki, M. F. (2019). Persuasion in the Mirror Newspaper: A Linguistic Approach to Vuwani Demarcation Discourses. International Journal of Linguistics, Literature and Translation, 2(5), 290-364.
- Reah, D. (2002). The Language of Newspaper. 2nd Edition London: Rutledge.
- Reah, D. (1998). The Language of Newspaper. London: Rutledge.
- Ross, J. R. (1970). On declarative sentences. In Jacobs. R. and Rosenbaum, P. S. (eds). Readings in English Transformational Grammar. Waltham Ginn, 222-72.
- Roya, M. & Mahadi, T.(2017). The Rhetoric of Persian News Headlines: A Case Study of Eurinews, International Journal of Applied Linguistics and English Literature,6(2) March .pp.36-45
- Rustam, R. (2013). Pragmatic Analysis of CNN Headlines Representing Pakistan. Unpublished Ph.D. Dissertation, University of Azad Jammu and Kashmir, Muzaffarabad, Pakistan.
- Sadock, J. M. (1974). Toward a Linguistic Theory of Speech Acts. New York: Academic Press.
- Searle, J. R. (1969). Speech Acts: An Essay in the Philosophy of Language. Cambridge: Cambridge University Press.
- Searle, J. R. (1975). Taxonomy of Speech Acts. In Gunderson, K. (ed). Minnesota Studies in the Philosophy of Science 9: Language, Mind and Knowledge, 344-69.
- Searle, J. R. (1979). A Taxonomy of Illocutionary Acts, in Searle J. R. (ed.) Expression and Meaning: Studies in the Theory of Speech Acts, Cambridge: Cambridge University Press pp. 1-29 (originally published in 1975).
- Siposova, A. (2011). Headlines and Subheadlines: Tense, Modality and Register Based on Discourse Analysis of the British Tobloid the Sun. Unpublished Master's Thesis. Dissertation, Masaryk University, Berno, Czech Republic.
- Taiwo, R. (2007). Language, Ideology and Power Relations in Nigerian Newspaper Headlines. Nebula, 4(1). 218- 245
- Tuchman, G. (1978). Making News a Study of the Construction of Reality. NY: Free Press.

- Ungerer, F. (Ed.). (2000). English Media Texts-Past and Present Language and Textual Structure. Philadelphia PA: John Benjamin's.
- Van Dijk, T. A. (1988). News as Discourse. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum. [35] Van Dijk, T. A. (1991). Racism and the press. London: Routledge.
- Van Dijk, T. A.(1997). Text and Context. Explorations in the Semantics and Pragmatics of Discourse. London. Longman.

10. APPENDIX

Appendix (A): Headlines of Express (Quetta Newspapers) Baluchistan

S. No.	Headlines	Classificat ion	Date
	كاش عمران خان كالعدم تنظيمو	Expressive	09-03-
1	ن کے لیے سخت لب و لہجہ اختیار		19
	کرتے۔بلاول		
	نیوزی لینڈ کی مساجد پر دہشت	Expressive	16-03-
2	گردی افسوس ناک-صدر علوی	_	19
	بالاكوٹ بمبارى اقوام متحدہ بھار	Directive	16-03-
3	ت کو ماحولیاتی د هشت گردی		19
	قرارد ہے – یا کستان کا مظالبہ		
	وفاق پې ايس دی پې ميں شا مل	Directive	16-03-
4	منصوبۇں كى مانيٹرنگ كے لئے		19
	کمیٹی بنائی جائے۔ جام کمال		-
	کا لعد م تنظیموں سے تعلق پر و فا	Directive	14-03-
5		Directive	19
5	قی وزرا بر طرف کیے جائیں -بلا ول		17
	بهٹو	-	10.00
6	ایشیاپیسیفک گروپ کابهارتی سر	Representa	10-03-
Ŭ	براہ ھٹانے کا فیصلہ۔اسد عمر	tive	19
	بھارت غلط فہمی میں نہ رہے آ	Commissiv	09-03-
7	خری سا نس تک لڑیں گے وزیرا	e	20
	عظم		
	خوا تٰین کوریا ست کی منتقلی کا	Commissiv	09-03-
8	بلَ جلد اسمبلی میں لایئ گے۔ -	e	20
	جام کمال		
	مسلئہ کشمیر حل ہونے تک پاک	Representa	09-03-
9	بھارت جنگ کا ایٹمی خطرہ رہیے	tive	20
	بې رف بېدى تەپيىسى كرىرۇسے گا—نيويارك ئائمز		
	<u>غیر</u> حاضر اسا تزہ کے خلاف کا	Commissiv	09-03-
10	راوئي تمام سکولوں کو فعال کريں	e	20
	رونی تھام شکونوں تو تعان ترین گے-کمشنر کوئٹہ		
	ہے۔ سیسٹر تونی۔ بلوچستا ن کو عا لمی قوتوں کی	Commissiv	10-03-
11	يلغارسے بچانا ہو گا۔مالک بلوچ	e	20
	یلغار سے بچی کا ہو کا۔مالک بلوچ	ř.	20

العندان <						
اع نی، اورآنل سیکٹرمیں سرمایہ کاری نی، اورآنل سیکٹرمیں سرمایہ کاری نی، اورآنل سیکٹرمیں سرمایہ کاری دی 12-03- 20 14 نی، اورآنل سیکٹرمیں سرمایہ کاری نی، اورآنل سیکٹرمیں سرمایہ کاری دی Representa tive 15-03- 20 15 کستان میں ہوں گے - عمران خان دی Commissiv tive 15-03- 20 15 ی گے۔ جام کمال ی گے۔ جام کمال دی 09-03- 19 16 نی گے۔ جام کمال دی 09-03- 19 17 نی گے۔ جام کمال دی 09-03- 19 18 ریداری کپش سے یوٹن لیتے توآج دی 09-03- 19 18 نی شی کرتی ہیں۔ جام کمال خان دی 09-03- 19 18 نی سی کوٹی ہیں۔ جام کمال خان دی 09-03- 19 18 نی سی کوٹی ہیں۔ دی 09-03- 19 19 کی سی کوٹی ہیں۔ دی 09-03- 19 19 کی سی کوٹی کی دی 09-03- 19 19 کی سی کوٹی کی می کی ان دیا ہیں۔ 19 کی سی کوٹی کی می کو می کو کی کی میں کو کی کی دی 10 نی سی کو کو می میں کو کو کی می می کو کو کی کی می کو کو کو کی کی می کو کو کو کی کی کو کو کو کی کی کی کو کو کو کی کو کو کو کو کو کو کی کو کو کو کو کو کی کی کو	12	قتل ہو گا عمران ذمہ دار ہوں گے۔	Expressive			
14 $[5-03-20]$ $[5-03-20]$ 14 $[5-03-20]$ $[5-03-20]$ 15 $[5-03-20]$ $[5-03-20]$ 15 $[5-03-20]$ $[5-03-20]$ 15 $[5-03-20]$ $[5-03-20]$ 16 $[5-03-20]$ $[5-03-20]$ 16 $[5-03-20]$ $[5-03-20]$ 16 $[5-03-20]$ $[5-03-20]$ 16 $[5-03-20]$ $[5-03-20]$ 16 $[5-03-20]$ $[5-03-20]$ 16 $[5-03-20]$ $[5-03-20]$ 17 $[5-03-20]$ $[5-03-20]$ 16 $[5-03-20]$ $[5-03-20]$ 17 $[5-03-20]$ $[5-03-20]$ 18 $[5,10]$ $[5,10]$ 19 $[5,10]$ $[5,10]$ 18 $[19]$ $[19]$ 19 $[100-3-10]$ $[100-3-10]$ 19 $[100-3-10]$ $[100-3-10]$ 19 $[100-3-10]$ $[100-3-10]$ 20 $[100-3-10]$ $[100-3-10]$ 21 $[100-3-10]$ $[100-3-10]$ 22 $[100-$	13	بلوچستا ن میں شمسی توانائی ، پا نی،اورِآئل سیکٹرمیں سرمایہ کاری				
15 20 20 20 20 16 $1, 2 = 4$ $2, 2 = 4$ 20 16 $1, 2 = 4$ $2, 2 = 4$ 20 16 $1, 2 = 4$ $1, 2 = 4$ 10 17 $1, 2 = 4$ $1, 2 = 4$ 10 17 $1, 2 = 4$ $1, 2 = 4$ 10 17 $1, 2 = 4$ $1, 2 = 4$ 10 17 $1, 2 = 4$ $1, 2 = 4$ 10 17 $1, 2 = 4$ $1, 2 = 4$ 10 17 $1, 2 = 4$ 10 10 18 $1, 2 = 4$ $1, 2 = 4$ 10 18 $1, 2 = 4$ 10 10 $0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0$	14	پی آ یس ایل 5 کے تما م میچز پا				
16	15	پولیس کوجدید خطوط پراستوار کر				
17 برقرار رکھنے کے لئے ہر ممکن کو 18 برقرار رکھنے کے لئے ہر ممکن کو 18 میں خار دیا ہے۔ 18 سی کو مشکل میں ڈال دیا ہے۔ 18 سی کو رٹ اب سے 18 میں نواز شریف و 19 اب سن عمار تیں ریگولر کرنا پڑیں 19 اب سن عمار تیں ریگولر کرنا پڑیں 19 اب سن عمار تیں ریگولر کرنا پڑیں 19 میں نواز شریف و 19 اب سن عمار تیں ریگولر کرنا پڑیں 19 میں نواز شریف و 19 میں نواز شریف 19 میں نواز شریفی و 19 میں نواز شریفی ای لی و 19 میں نواز شریفی ای لی و 10 میں نواز شریفی ای لی و 10 میں نواز شریفی ای لی و 10 میں نواز شریفی ای لی و 11 میں نواز شریفی ای لی و 11 میں نواز شریفی ای لی و 12 میں نواز میں لی لی لی ی و 11 میں نواز میں لی لی لی ی ی ی ی لی ای لی ای لی ای لی لی ی ی لی ی	16	زرداری کرپشن سے یوٹرن لیتے توآج				
اله البن المالي البلالمالي البن المالي ا	17	برقرار رکھنے کے لئے ہر ممکن کو	-			
19 بلا ول کل جیل میں نواز شریف 19 بلا ول کل جیل میں نواز شریف 19 بازت 20 ابنا الله الله الله الله الله الله الله ال	18	گرینڈ حیات، بنی گُاله کیسز نے سبکومشکل میں ڈال دیا ہے- اب سن عمارتیں ریگولر کر نا پڑیں				
20 Representa 09-03- ذکر نگو 21 نبوئی – ضیالا نگو 21 امتحان ابهی ختم نہیں ہوئے ا من امتحان ابهی ختم نہیں ہوئے ا من 19 21 امتحان ابهی ختم نہیں ہوئے ا من 19 21 میں کا سودا کرنا نہیں 19 22 میں کا سودا کرنا نہیں 19 22 میں دہشت 19 22 میں دہشت 19 23 میں دہشت دہشت 19 24 حکومت نے نکمے پن کی ا نتہا کر 19 25 دی – اب خا مو ش نہیں بیٹھ 19 24 سکتا-بلاول 19 24 مون نہیں ا کنا مک 19 25 بار ہو بن چکا-علی زیدی 19 26 کمال 19 27 نوں نعروں سے نہیں کر سکتے – جام 19 26 کمال ہو سے نہیں کر سکتے – جام 19 26 کمال 19 27 کی پر آمادہ نہیں۔بلا ول 19 27 نیں بر آمادہ نہیں۔بلا و ل 19 27 کمی دو سے ممالک کسی دیر پا	19	بلاً ول کل جیل میں نواز شریف سے ملاقات کریں گے-حکومتی ا	-			
21 امتحان ابهی ختم نہیں ہوئے ا من 21 کا مطلب کشمیر کا سودا کرنا نہیں 22 کا مطلب کشمیر کا سودا کرنا نہیں 22 مہے۔وزیر خارجہ 22 بهارتی ا فواج کی ریا ستی د ہشت 22 بهارتی ا فواج کی ریا ستی د ہشت 22 ی مزیا ستی د ہشت 22 ی مزیا ستی د ہشت 22 ی مزیا ستی د ہشت 23 ی مزیا ہے مزیا ہے مری مزیا ہے 24 کو مت نے نکمے پن کی ا نتہا کر 25 محومت نے نکمے پن کی ا نتہا کر 24 سکتا-بلاول 24 سکتا موں س نہیں اینا مک 25 موں نہیں اینا مک 26 ی کستا ن سیفٹی نہیں ا کنا مک 27 ی کستا ن سیفٹی نہیں کر سکتے جام 26 کمال 27 ی کسی کر سکتے جام 28 کمال 29 کمال 20 مار ہے ہیں کر سکتے جام 21 میں واضح 22 موں ہے ہیں کر سکتے جام 23 ی کہ ہیں ہے ہیں کہ ہے ہے ہیں ہے	20	فوجى و سفارتى محا ذ پر بھارت كو عبرت ناک شكست ہوئى – ضيا لا				
22بهارتی ا فواج کی ریا ستی د ہشت ابهارتی ا فواج کی ریا ستی د ہشت ابعارتی ا فواج کی ریا ستی د ہشت ابعارتی ا فواج کی دیا ہے۔ ابعارتی ا فواج کی دی جاری - مزید کشمیری نوجوا ابعارتی ا فرید کشمیری نوجوا ابعارتی ا نتہا کر ابعارتی ا خامو ش نہیں بیٹھ ابعارتی ا کی انتہا کر ابعارتی اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل	21	ا متحان ا بھی ختم نہیں ہوئے ا من کا مطلب کشمیر کا سودا کرنا نہیں	Expressive			
23 حکومت نے نکمے پن کی ا نتہا کر 19 23 حکومت نے نکمے پن کی ا نتہا کر 19 23 دی – اب خا مو ش نہیں بیٹھ سکتا-بلاول 24 سکتا-بلاول 24 Representa itive 24 سکتا-بلاول 24 بلوچستان کے تحفظ صرف با itive 25 بلوچستان کے تحفظ صرف با 19 26 کمال 26 کمال 27 نیس بیمار لگے- کسی 19 28 بهارت سے کشیدگی میں واضح 19 27 بهارت سے کشیدگی میں واضح 19 27 بهارت مما لک کسی دیر پا 19 27 بهارت سے کشیدگی میں واضح 19 27 بھارت موالے گھروں کی تعمیر 19 28 کمی دوست مما لک کسی دیر پا 29 بھارت موالے گھروں کی تعمیر 20	22	بهارتی ا فواج کی ریا ستی د ہشت گردی جاری–مزید کشمیری نوجوا	-			
19 tive 12-03- tive tive tive <td col<="" td=""><td>23</td><td>حکومت نے نکمے پن کی ا نتہا کر دی – اب خا مو ش نہیں بیٹھ سکتا-بلاول</td><td>Expressive</td><td></td></td>	<td>23</td> <td>حکومت نے نکمے پن کی ا نتہا کر دی – اب خا مو ش نہیں بیٹھ سکتا-بلاول</td> <td>Expressive</td> <td></td>	23	حکومت نے نکمے پن کی ا نتہا کر دی – اب خا مو ش نہیں بیٹھ سکتا-بلاول	Expressive		
Expressive11-03-25بالتون نعرون سے نہیں کر سکتے - جام26کمال26نواز شریف کا فی بیما ر لگے - کسی26نواز شریف کا فی بیما ر لگے - کسی26نواز شریف کا فی بیما ر لگے - کسی27بیما ر لگے - کسی دوست27بیما ر لگے - کسی دوست27بیما ر سے کشیدگی میں واضح27بیما ر کسی دوست مما لک کسی دیر پا27کمی دوست مما لک کسی دیر پا27می دوست مما لک کسی دیر پا28کمی دو سے مما لک کسی دیر پا29کم لا گت والے گھر و ں کی تعمیر29کے دوست میں دو سے میں دیر پا29کم لا گت والے گھر و ں کی تعمیر29کے دو سے میں دیر پا20کے دو سے دو سے میں دو سے د	24	پا کستا ن سیفٹی نہیں ا کنا مک زون بن چکا-علی زیدی				
26 نوازشریف کافی بیمارلگے-کسی Representa 12-03- 19 ڈیل پر آمادہ نہیں۔بلاول 19 Representa 12-03- بارت سے کشیدگی میں واضح Representa 12-03- 12-03- 12-03- 12-03- 12-03- 12-03- 12-03- 10 سمجھوتے کے لئے سرگرم 12-03- سرگرم سرگرم 20 20 Representa 12-03- 12-03- 19 سمجھوتے کے لئے سرگرم 20 Representa 12-03- 20 20 20 20 20 20 20 <td 2"2"2"2"2"2"2"2"2"2"2"2"2"2"2"2"2"2<="" colspan="2" td=""><td>25</td><td>بلوچستان کے تحفظ صرف با توں نعروں سے نہیں کر سکتے-جام</td><td>Expressive</td><td></td></td>	<td>25</td> <td>بلوچستان کے تحفظ صرف با توں نعروں سے نہیں کر سکتے-جام</td> <td>Expressive</td> <td></td>		25	بلوچستان کے تحفظ صرف با توں نعروں سے نہیں کر سکتے-جام	Expressive	
Representa 12-03- 27 لیے سر کی میں واضح 19 27 کمی دوست ممالک کسی دیر پا 19 سمجھوتے کے لئے سرگرم سمجھوتے کے لئے سرگرم 28 کم لا گت والے گھروں کی تعمیر	26	نواز شریف کا فی بیما رلگے- کسی	-			
-12-03 کم لا گُت والے گھروں کی تعمیر 88 Representa 12-03- 19 کے لئے فنا نس یا لیسی جاری- یا	27	بھارت سے کشیدگی میں واضح کمی دوست ممالک کسی دیر پا	-			
	28	کم لا گت والے گھروں کی تعمیر کے لئے فنا نس پا لیسی جا ری- پا	-			

		1	
	لیسیو ں کا محور غر بت کا خا تمہ		
	ہے۔عمران		
	کیڈ ت کا لجز کوجد ید خطو ط پر ا	Representa	12-03-
29	ستوار کرنے کے لئے پرعزم ہیں –	tive	19
	گورنربلوچستان		
30	بھاگ کوپانی کی فراہمی حکومت	Representa	12-03-
30	کی ذمہ داری ہیے –وزیراً علی	tive	19
	كرتار پوررا ېدارى پاك بھارت مذ	Representa	14-03-
31	اکراتؓ آج ہوں گے۔وزیراعلی بلو	tive	19
	چستان		
	منی لا نڈ ر نگ ا یکٹ 2010	Representa	14-03-
32	متعلقه د فعا ت ا نسداد	tive	19
32	دہشتگردی قانون میں شامل کرنے		
	کا فیصلہ–عمرا ن خان		
33	یاک بھارت کشید گی کسی کے	Representa	14-03-
55	پ مفادمیں نہیں۔افغان سفیر	tive	19
	ما ڈ لزہا ئی سکولز کو سیکنڈ ری کا	Representa	14-03-
34	درجه دینے کا فیصله – علی سطح	tive	19
	اجلاس		
	سلا متی کو نسل چین نے مسعود	Representa	14-03-
35	اظہر کے خلا ف قرار دادا پھر رکوا	tive	19
	دی۔		
36	عمران نے ارا کین پنجا ب اسمبلی	Representa	15-03-
30	کې تنځواں میں اضا فه روک دیا	tive	19
	کرتا رپور را بداری پا کستان اور	Representa	15-03-
37	بھارت کا کام کی رفتا رکرنے پر اتفا	tive	19
	ق		
38	بهارتي صحا فيوں كوآن لائن ويز	Representa	15-03-
38	ے جاری نہیں ہوں گے۔ 	tive	19
	کرائسٹ چرچ دہشت گردی دنیا	Representa	16-03-
39	ميں پھيلتے آسلا موفوبيا کا نتيجه	tive	19
	ہے۔عمران		
40	نيوزي ليندُ مساجد ميں فائرنگ	Representa	16-03-
40	49 نمازی شہید	tive	19
	** ***		

Appendix (B): Headlines of Baluchistan Time (Quetta Newspapers) Baluchistan

S. No.	Headlines	Classification	Date
1	US Newspaper names	Declarative	11-03-
	PM Imran Khan in the		2019
	list for peace prize.		
2	Neighbors blame	Expressive	11-03-
	Pakistan without any		2019
	evidence laments		
	Qureshi		
3	India wants to isolate	Expressive	11-03-
	Pakistan		2019

	diplomatically.		
	Qureshi		
4	PM Khan lauds SBP	Expressive	12-03-
	for low cost housing		2019
	incentives.		
5	Indian intrusion was	Expressive	12-03-
	violation of UN	-	2019
	charter. Qureshi		
6	Accused are all	Expressive	13-03-
	acquitted due to false	1	2019
	testimony.		
7	Germany appreciates	Representative	13-03-
	Pakistan efforts for	1	2019
	restoring peace in		
	Afghanistan.		
8	President urges for	Directive	14-03-
	portraying positive		2019
	aspects of Pakistan		
	society through fine		
	arts.		
9	Asad Umer asks	Directive	10-03-
-	FATF president to		2019
	remove India as a co-		_017
	chair to ensure		
	impartial assessment.		
10	Germany urges Pak	Directive	13-03-
10	India to resolve issues	2	2019
	through dialogues.		_017
11	President calls for	Directive	15.02
11		Directive	15-03-
	strengthening		2019
	transport communication		
	infrastructure in ECO		
12	region. Nawaz Shareef	Directive	16-03-
12	advises PML-N	Directive	2019
	workers to stay calm.		2019
12	Model courts to be	Commissive	12-03-
13	established at district	Commissive	
	level across the		2019
	country. CJP		
14		Commissive	13-03-
14		Commissive	2019
			2019
	decides apex committee.		
15		Commissivo	16.02
15	PM promises towards	Commissive	16-03-
	development		2019
	opportunities in tribal		
17	districts.	D ·	10.02
16	Voices in India are	Representa-	10-03-
	saying New Delhi has	tive	19
	lost Kashmir. Shah		
	Mehmood		

`17	Nawaz never insisted	Represent-	10-03-
	on going abroad for	ative	19
	treatment.		
18	NAB summons	Represent-	10-03-
	Bilawal, Zardari,	ative	19
	Talpur in fake bank		
	account case.		
19	PDM issues high alert	Representative	10-03-
	as more torrential		19
	rains expected in		
	Baluchistan.		
20	Baluchistan's rights	Commissive	11-03-
	need practical steps.		19
	CM Kamlal		
21	Modi put regional	Representative	11-03-
	peace at risk for	1	19
	electoral gains. Asad		
	Qaisar		
22	Baluchistan assembly	Representative	11-03-
	aggressively	1	19
	legislating to bring		
	reforms in various		
	sectors. Baluchistan		
	Information Minister		
23	Government	Representative	11-03-
	departments on high		19
	alerts following		- /
	torrential rains in		
	Baluchistan		
24	India diverts water	Representative	12-03-
	from three eastern	1	19
	rivers following into		
	Pakistan.		
25	Pakistan has taken	Representative	12-03-
	steps to address FATF	1	19
	reservations. Umar		
26	Pakistan successfully	Representative	13-03-
	testifiers extended	1	19
	range smart weapon		-
	adds to JF-17		
	capability.		
27	Two terrorists, three	Representative	13-03-
	abettors nabbed in	1	19
	Mansehra. ISPR		
28	India refuses visas to	Representative	13-03-
	Pakistani journalists.	1	19
29	MP seeks new taxes	Representative	14-03-
	machinery to go after	1	19
	evaders.		
30	CM Kamal addresses	Representative	14-03-
	participants of	10prosentative	19
	military staff courses.		17
31	UK appreciates	Expressive	14-03-
51	Pakistan positive role	DAPICOSIVC	14-03-
	for regional peace		17
L	ioi iegionai peace		

Ramzan, Muhammad. et al. (2020) Comparative Pragmatic Study of Print media discourse in Balochistan newspapers
headlines

1 1	Revitalization of	Representative	14-03-
	National economy		19
	Govt's top priority		
33	PM Imran Khan bars	Representative	15-03-
	Punjab governor from		19
	singing MPA,s salary		
	raise summary.		
	PM inaugurates	Representative	15-03-
	online visa system to		19
	attract investment into		
	Pakistan.		
35	Accountability court	Representative	15-03-
1 1	allows police to		19
	interrogate Nawaz in		
	model town case.		
36	Pakistan playing vital	Representative	15-03-
	role in fighting		19
	terrorism.		
0,	49 dead in terror	Representative	16-03-
	attacks on two New		19
	Zealand mosques.		
	Pakistan lodges	Representative	16-03-
	complaint in UN		19
	against India over eco		
	terrorism.		
	Pakistan opens up for	Representative	16-03-
	economic		19
	development trade		
1 1	connectivity. Asad		
	Umar		
	Qureshi expected to	Representative	16-03-
	travel Beijing for		19
1	Pak- China strategic		
	consultation		

Appendix (C): Headlines of (نو شکے) نلا ر (نو شکے) Quetta Newspapers) Baluchistan

S.	Headlines	Classifica	Date
No.		tion	
1	مسلم لیگ ن نابیا نیه تیٹی ار	Expressiv	05-10-
	ستكيٰ اف-شبلي فراز	e	20
	اردوترجمہ:مسلم لیگ ن کے بیا		
	ن میں کوئی صداقت نہیں-شبلی		
	فراز		
2	نوازشریف نا ماربها رت نا را سی کرو	Represent	05-10-
	کآ بندعآ تتون ملا-شهبازگُل	ative	20
	اردوترجمہ :نواز شریف کے بیٹے		
	کی بھارت سے آ ئے بندوں سے		
	ملاقات-شہبازگل		

3	میر علی سیکورٹی فورس آتا	Represent ative	05-10- 20
	لوديم آ پريشن 2 د مېشت گرد خلنگار	allve	20
	ار دوترجمه: میرعلی میں		
	سيكورڻي فورسز كا اپريشن دو		
	دہشت گرد ہلاک	D. (05.10
4	جانجوڑءراج اسے کن گوازی تا سر جزاک کن گوازی تا سرجزآ ک ا	Represent ative	05-10- 20
	لميء-وزيراعلابلوچستان		
	اردو ترجمه: صحت مند معا شرے		
	کے لئے کھیل کے میدان لازمی		
5	ېيں-وزيراعللا بلوچستان	<u>г</u> .	05.10
5	نابود ترجمان و گونو تا ٹولی با غا ن زاردسنگ اتئی-مریم نواز	Expressiv	05-10- 20
	ں رارد سنگ انٹی موریم نوار اردو ترجمہ:نکمے ترجما نوں کا	C	20
	ٹولہ منہ سے زہر اُگل رہا ہے۔مریم		
	نواز		
6	پاکستان ڈیمو کریٹک مومنت کر	Represent	05-10-
	پشن نا تحریک اسے – بی اے پی	ative	20
	اردو ترجمہ:پاکستان مومنٹ کریشن بچا ئو تحریک ہے۔ بی اے		
	يې		
7	ماربل نابشخاٹ بھلوزا کاری	Represent	05-10-
	كننگ نا گنجا ئشت ارے-مدثر و	ative	20
	حيد ملک اردو ترجمه:مارېل ميں سرمائيه کا		
	رى كى نہت گنجائش ہے-وحيد		
	ملک		
8	نواز شريف تون اور 35 ليگي تا بر	Represent	06-10-
	خلاف مقدمه	ative	20
	اردو ترجمہ: نواز شریف سمیت 35 لیگیوں کے خلاف مقد مہ درج-		
9	چيئرمين نيب انا کندآن مولانا نا	Represent	06-10-
	برخلاف انكئوري ناموكل	ative	20
	اردو ترجمہ :چیئرمین نیب کی طر		
	ف فضل الرحمان کے خلاف انکو		
10	اري کي اجازت پي ڏي ايم حاليت آتا خرابي نا	Expressiv	06-10-
	بندابلوچستان آن تخنگ خوا بک	e	20
	-جام کمال		
	اردوترجمه : پې د ی ایم حالات کو		
	خراب کرنے کی بنیا دبلوچستان سے رکھنا چاہتی ہے-جام کمال		
11	<u>سے ربچا پہنی ہے جب صال</u> بے سیخا ونزوزبند ع آ تا گرن آ تا پو	Represent	06-10-
	روى رياست نازموآرى-وزيراعظم	ative	20
	اردو ترجمه : بے گھر اور کمزور لوگوں		
	کے ضروریات کوپوری کرنا ریا ست		
12	کی زمہ داری ہے۔۔وزیراعظم آیئن نا ہیت کننگ بغاوت توہڑیا	Expressiv	06-10-
	کانهشاہد خاقان عباسی	e	20
	· · · · · ·		

	Ellisado Sacia "			22	1,	Represent	07-10-
	اردوترجمه: آيئن کي بات کرناا گر			22	یورپی یونین تون تینا تعلقد تے بھا	ative	20
	بغاوت ہے توروز کریں گے۔شا ہد				زااہمیت ایتنه-اسد قیصر	allve	20
	خاقان عباسی				اردو ترجمہ: یورپی یونین سے		
13	استاد آتا کڑداراج انا شواندری ٹی اہم	Represent	06-10-		تعلقات كوبهت اہميت ديتے ہيں۔		
	ہندااس تخک-آسد قیصر	ative	20		اسد قیصر		
	اردوترجمه: ا سا تذه کا کردار معا			23	ايوزيشن كَريشن دُكنگ نامتاما	Expressiv	08-10-
	شر کے کی ترقی میں ایک اہم مقام				پولیا کا رپ کا ری ننگ	e	20
	رکھتا ہے۔اسدقیصر				اروپو تو ایست اردو ترجمه :ا پوزیشن اپنی کرپشن		
14		Expressiv	06-10-		کوچھپا نے کے لئےتگ ودو کررہی		
17	بلوچ قوم وضوناجم فائده غاک	L'Apressiv	20		توچھپا نے لیے لیے کاف ورو قررہتی		
	کل گڑا تیا ن دوست بی این پی	C	20	24	<u>ہے</u>	Democrat	09.10
	اردو ترجمه: بلوچ قوم اور صوبے			24	عدالت نانوزشريف اخباري ا	1	08-10-
	کے مفادات ہر چیز سے بڑھ کر عزیز				شتهارنا کمک ات بننگ نا پرما ن	ative	20
	ہیں۔ بی-این پی				اردو ترجمه: عدالت كا نواز شريف		
15	كئس غداري نا سرڻيفکيڻ	Represent	07-10-		کا اخباری اشتہارکی مدد سے		
	تننگتنے عمران خان	ative	20		واپس بلانے کا حکم-		
	ا ردوترجمه :ہم کسی کوغداری کا			25	آرمي چيف وانا اريئي ناكرنل	Represent	08-10-
	سرٹیفکیت نہیں دیا –عمران خان				مجيب الرحمان ناخا ہوت تون ہر	ative	20
	لسرتينديت تهين <u>دي</u> مسرون دن				ر خوا ہی (خوا ہی اور میں میں میں موں ہوں ہو اور اور اور اور اور اور اور اور اور او		
16	<u>حي</u> آناراند 20 خ م براکر اکن	Represent	07-10-		رخواہی ا ردو ترجمہ :آارمی چیف اورانکی		
10	آئى ايم ايف 28 غريب ملك اكن	ative	20				
	مالي كُمك نامنظوري اتئس	allve	20		اہلیہ کی شہید کرنل مجیب الر		
	اردو ترجمہ: آئی ایم ایف نے			26	حمان کی فیملی سے تعزیت		00.10
	28غريب ملكوں كي امداد كي			26	کشمیر سوا دا سی پیک بند رز گزرا	Expressiv	08-10-
	منظوری دےدی				ن بهس کروک آک غدار مریره شا	e	20
17	كئوئٹه وخضدارات فوڈ تيستنگ	Represent	07-10-		ہدخا قا ن		
	کن موبا ئل لیب اڈ تننگ نا منظو	ative	20		اردو ترجمه: کشمیر کا سودا،سی		
	رى رى				ییک بنداو سرمائه کاری بند کرنے		
	اردو ترجمه: کوئٹه اور خضدار میں				والے غدار ہوتے ہیں۔ شاہد خاقان		
	فوڈ ٹیستنگ کے لئے موبا ئل لیب			27	دېشت گردي ناېرو ژاتون جنگ	Expressiv	08-10-
	کی منظوری				تېنىگ كن سېزىنگوك ان- پا كستا	e	20
18	<u>مى بېسرى</u> امريكى صدر د ونلد ترمپ	Represent	07-10-		ن سبريد و ۲۰ پ دسته		
10		ative	20		ں اردوترجمه: دہشت گردی کا ہر		
	هسپتال آن وائٹ ہاوس آگدر	anve	20				
	يفنك				طریقے سے مقابلہ کرنے کو تیار		
	Urdu:			20	ہیں۔پاکستان	D :	00.10
	امريكي صدر ڈونلڈ ترمپٹ			28		Directive	08-10-
	ہسپتال سے وائت ہاوس چلا گیآ۔				گچینی اتنگ کن گام کیج کننگے		20
19	آ رمي چيف جنرل قمر جاويد با	Represent	07-10-		-جام کمال		
	جوه نا ڭلگت و سكّر دو نا دور ه	ative	20		اردوترٰجمه : ترامیم کی گنجائش		
	اردو ترجمه: آرمي چيف جنرل				رکھنے والے قوانین میں بہتری لانے		
	قمرجاويد باجوه گلگت سکردو کا				کے لئے کوشسیں کی جایئ-جام		
	دوره کيا-						
20		Represent	07-10-	29		Directive	08-10-
20	v	ative	20		پوليون چنٽينڪ ٿن ۾وران ٿام گيج کننگے-ڏاکٹريا سرخان با	Billetite	20
	467 کیس پک شش نا جوڑد م پ				د ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب		· ·
	نسر				زلی- ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۲۰۱۰ ۲۰۱۰		
	اردوترجمه : پاکستان میں ایک				اردو ترجمہ: پولیو خا تمے کے لئے		
	دن میں 467 کرونا کے کیس آئے	D	0.5.10		ہرسطح پر اقدامات کیے جائیں		
21	بهلا صنعتآ تاپيداوري سرجزآ	Represent	07-10-		د اکٹریا سرخان بازئی	-	
	نه بتگ-وازارت خزانه	ative	20	30	السي راكِه كن پوليس جواني اٹ كا	-	08-10-
	اردو ترجمه :بڑی صنعتوں کی				ريم كننگ اڻئي-حا فظ	ative	20
	پيداواري قوتون مين اضا فه بهورېا				عبدالباسط		
	ہے۔وزارت خزانہ				· ·	L	
I		•		4			

		1	
	اردو ترجمہ :عوام کے تحفظ کے		
	لئے پولیس بہتراندازمیں کا کر		
	رہی ہے۔ حافظ عبدالباسط		
31	وسيله غاتا نعره خلوك اك بلو	Expressiv	09-10-
	چستان پدبٹیر	e	20
	اردو ترجمہ : و سائل کا نعرہ لگا نے		
	والوں نے بلوچستا ن کوپیچھے د		
	هکيل ديا		
32	بلوچستان حکومت صوا به اڻي	Represent	09-10-
	چنکو کہیل اسے تی بجلی ڈٹ بنا	ative	20
	كننگ نا فيصله		
	ا ردوترجمه :بلوچستان حکومت		
	کا صوبے میں چھوٹے پیما نے پر		
	بجلی پیدا کرنے کا منصوبے شروع		
22	کرنے کا فیصلہ		00.10
33		Directive	09-10- 20
	ے الس نا خزمت نا پا بند کننگے میں نیز		20
	-عمران خان اردوترجمه: سرکاری اداروںکو ہر		
	صورت میں عوامی خدمت کا پا		
	صورت میں عوامی حدمت کا پا بند بنایا جائے –عمران خان		
34	بىلىبى <u>ا باتے كىمران مان</u> ياكستان يخفنگ كن فيصلہ ئى آ	Commissi	09-10-
51	پ دستان پخصات دن دیماندی، سابسے ہت سڑک آتیا پیش تمنه	ve	20
	ے نواز شریف کرت کی پیش منت - اواز شریف		
	ا ردو ترجمہ : پا کستان بچانے کی		
	فیصلہ کن گھڑی آن پہنچی ہے		
	یر سڑکوں پرنکلیں گےنواز شریف		
35	جا نجوڑی محکمہ شفا فیئت پک	Commissi	09-10-
	كروئي تمك-چيف سيكر ٹري بلو	ve	20
	چستان		
	ا ردو ترجمه :محکمه صحت میں		
	شفا فیت برقراررکھنی ہو گی۔		
	چيف سيکرڻري بلوچستان		
36	ننے السی حکومت وجمہوری نظا		09-10-
	م پدی اتوئی تمک –بلاول		20
	اردو ترجمه: ہمیں عوامی حکومت	Commissi	
	اور جمہوری نظام واپیس لانا پڑے گار پار	ve	
37	گا-بلاول کانو دیر غوک آتاہندز ندان-	Expressiv	09-10-
51	• • • • • •	e	20
	عمران ا ردو ترجمہ: قانون توڑنے والون کی	Ĩ	20
38	جگہ جیل ہے-عمران مقبوضہ جمون کشمیراٹی ریا	Expressiv	09-10-
50		e	20
	کستان		
	ا ردوترجمه: مقبوضه کشمیرمیں		
	رياستى دېشت گردى بېورېپى		
	ریا سلمی دہشت مرحق ہور ہی ہے۔یا کستان		
L	<i>چے</i> چھت ن		

39		Expressiv	09-10-
	کشنگ اٹکمکا رمننگ کرہ –وزیر	e	20
	اعظم		
	اردو ترجمه :ادارے عوام کو بیروز		
	گاری سے نکالنے میں مٰددگار ثا		
	بت ہو سکتے ہیں۔وزیراعظم		
40	پاکستان اٹ کرپا س نا فسل ٰاٹ	Expressiv	09-10-
	کمتی گرتی نا ہیت اسے-چیئر	e	20
	مین سینٹ		
	ا ردو ترجمه :پا کستان مین کپاس		
	کی کمی تشویشناک بات ہے۔		
	چيئرمين سينٹ		